

Travaux publics et Services gouvernementaux Canada

RETURN BIDS TO: RETOURNER LES SOUMISSIONS À:

Bid Receiving Public Works and Government Services Canada/Réception des soumissions\Travaux publics et Services gouvernementaux Canada Building S-111, Rm C-114 101 Menin Rd. Garrison Petawawa Petawawa Ontario K8H 2X3

Bid Fax: (613) 687-6656

SOLICITATION AMENDMENT MODIFICATION DE L'INVITATION

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

Address inquiries to the Contracting Authority at wayne.cook@pwgsc-tpsgc.gc.ca

Vendor/Firm Name and Addres	s
Raison sociale et adresse du	
fournisseur/de l'entrepreneur	

Issuing Office - Bureau de distribution

Public Works and Government Services Canada Supply and Services Operation Petawawa Procurement Building S-111, Rm C-114 101 Menin Rd. Garrison Petawawa Petawawa Ontario K8H 2X3

Title - Sujet						
Priority Parking Snow and Ice C	ontr					
Solicitation No N° de l'invitation			Amendment No N° modif.			
W6889-200073/D			001			
Client Reference No N° de référence du client		Date				
W6889-200073			2020-03-18			
GETS Reference No N° de réf	érence de SEAG					
PW-\$PET-906-1617						
File No N° de dossier	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME					
pet906.W6889-200073						
Solicitation Closes - L'invitation prer at - à 02:00 PM on - le 2020-06-10			n	Time Zone Fuseau horaire Eastern Daylight Saving Time EDT		
F.O.B F.A.B.						
Plant-Usine:						
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à:			Buyer Id - Id de l'acheteur			
Cook, Wayne			pet906			
Telephone No N° de téléphone			FAX No N° de FAX			
(613) 401-0623 ()			(613) 687-6656			
Destination - of Goods, Service Destination - des biens, service RP Ops Det Petawawa Bldg S-111 101 Menin Road Petawawa ON K8H 2X3						

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Delivery Required - Livraison exigée

Delivery Required - Livraison exigée	Delivery Offered - Livraison proposée		
Vendor/Firm Name and Address Raison sociale et adresse du fournisseu	ur/de l'entrepreneur		
Telephone No N° de téléphone Facsimile No N° de télécopieur			
Name and title of person authorized to s (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à s de l'entrepreneur (taper ou écrire en car	signer au nom du fournisseur/		
Signature	Date		



Solicitation No. - N° de l'invitation W6889-200073/D Client Ref. No. - N° de réf. du client W6889-200073

Amd. No. - N° de la modif. 001 File No. - N° du dossier PET-9-51006

Buyer ID - Id de l'acheteur PET906 CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME

Modification 001

La priorité de déneigement et de déglaçage de stationnement

La présente modification a été apportée pour changer la date de la visite obligatoire des lieux et à reporter la date de clôture au 10 juin 2020 @ 14 h (HAE) de la présente demande de proposition.

DELETE:

2.6 Visite obligatoire des lieux

Il est obligatoire que le soumissionnaire ou un représentant de ce dernier visite les lieux où seront réalisés les travaux. Des dispositions ont été prises pour la visite des lieux, qui se tiendra au 101, route de Menin, Garnison de Petawawa, le 12 mai 2020. La visite des lieux débutera à 10 h 00 et se tiendra à l'édifice S-111, lieu C-114.

Une attestation de sécurité du personnel est requise afin de donner des droits d'accès à des établissements.

Les soumissionnaires doivent communiquer avec l'autorité contractante au plus tard le 01 mai 2020 pour confirmer leur participation et fournir le nom de leur entreprise ainsi que le nom et le numéro de permis de conduire des personnes qui seront présentes. Les soumissionnaires devront signer une fiche de présence. Les soumissionnaires doivent indiquer dans leur soumission qu'ils ont participé à la visite des lieux. Aucun autre rendez-vous ne sera accordé aux soumissionnaires qui ne participeront pas à la visite obligatoire des lieux ou qui n'enverront pas de représentant, et leur soumission sera jugée irrecevable. Toute précision ou tout changement apporté à la demande de soumissions à la suite de la visite des lieux sera inclus dans la demande de soumissions au moyen d'une modification.

INSERT:

2.6 Visite obligatoire des lieux

Il est obligatoire que le soumissionnaire ou un représentant de ce dernier visite les lieux où seront réalisés les travaux. Des dispositions ont été prises pour la visite des lieux, qui se tiendra au 101, route de Menin, Garnison de Petawawa, le **26 mai 2020**. La visite des lieux débutera à 10 h 00 et se tiendra à l'édifice S-111, lieu C-114.

Une attestation de sécurité du personnel est requise afin de donner des droits d'accès à des établissements.

Les soumissionnaires doivent communiquer avec l'autorité contractante au plus tard le **19 mai 2020** pour confirmer leur participation et fournir le nom de leur entreprise ainsi que le nom et le numéro de permis de conduire des personnes qui seront présentes. Les soumissionnaires devront signer une fiche de présence. Les soumissionnaires doivent indiquer dans leur soumission qu'ils ont participé à la visite des lieux. Aucun autre rendez-vous ne sera accordé aux soumissionnaires qui ne participeront pas à la visite obligatoire des lieux ou qui n'enverront pas de représentant, et leur soumission sera jugée irrecevable. Toute précision ou tout changement apporté à la demande de soumissions à la suite de la visite des lieux sera inclus dans la demande de soumissions au moyen d'une modification.

Veuillez être avisé que les unités de réception des offres de Kingston et Petawawa sont fermées temporairement et sont incapable d'accepter les offres sur papier ou par fax. SPAC encourage la soumission des offres en utilisant ePost lorsque possible.

Les offres sur papiers doivent être envoyées à l'unité de réception des offres de Toronto à l'adresse suivante :

 $\begin{array}{l} \text{Solicitation No. - N}^{\circ} \text{ de l'invitation} \\ W6889-200073/D \\ \text{Client Ref. No. - N}^{\circ} \text{ de réf. du client} \\ W6889-200073 \end{array}$

Amd. No. - N° de la modif. 001 File No. - N° du dossier PET-9-51006

Buyer ID - Id de l'acheteur $PET906 \\ \text{CCC No./N}^{\circ} \text{ CCC - FMS No./N}^{\circ} \text{ VME}$

Réception des soumissions TPSGC / Bid Receiving – PWGSC 10e étage, <u>4900 rue Yonge</u> / <u>10th Floor, 4900 Yonge Street</u> <u>Toronto, Ontario</u> <u>M2N 6A6</u>

Les soumissions par fax doivent être envoyées au 416-952-1256. Il est demandé de ne les envoyer qu'à la date de clôture des offres.

Nous nous excusons des inconvénients que cette situation peut causer.